

DESERET EVENING NEWS.

DESERET NEWS PUBLISHING COMPANY, LEASEES.

Thursday, November 7, 1895.

The Deseret Evening News is published daily except on Sundays and public holidays. It is published at the Deseret News Publishing Company, 100 North Second Street, Salt Lake City, Utah. The price is five cents per copy in advance. The subscription price is \$1.00 per annum in advance. The news is published at the Deseret News Publishing Company, 100 North Second Street, Salt Lake City, Utah.

Rates of Subscription.	
One Year in Advance	\$1.00
Six Months in Advance	.60
Three Months in Advance	.35
One Month in Advance	.10
Single Copies	5 Cts.

Advertisements charging their place of residence should specify the name of the advertiser.

The News is not sold at the principal hotels, but may be obtained at all passenger trains leaving the city at 8 A. M.

City Advertisers will kindly notify J. T. Smith, Business Manager, of any irregularity in the delivery of their papers.

All communications should be addressed to Deseret News Publishing Co., Salt Lake City, Utah.

BURY ALL ILL-FEELING.

In any event involving contest or competition there must needs be a loser as well as a winner and it usually happens that the side which sustains defeat with courageous resignation and manly good-humor receives more approval in the minds of honorable spectators than the side which marks its triumph by excess of exultation and unwelcome jest at the late outgoings. The latter line of conduct is wholly unbecomingly—it is the part neither of honor nor magnanimity; for the victor is the one of all others who ought to be reasonable and dignified in his joy; if by any act or expression of his the "wind can be tempered in the storm" he should not feel to withhold it.

This latter has been the rule, generally speaking, with recent election contests in this Territory, which, as everybody knows, have been close and exciting enough for all necessary purposes of enthusiasm and political energy. We are happy to observe that in the present instance the same wise rule is to be adhered to. It will be in all respects more proper and profitable for the people to get rid of the divisions and turmoil of the late campaign as quickly as possible, then to stimulate, or revive, or seek to commemorate them in any way. Elections are disturbing and disastrous enough to business and the sober affairs of life under the best of circumstances. It is no friend to the common welfare who tries to renew or perpetuate any part of the ill-feeling that is inevitably engendered.

Besides, there is nothing in the result which justifies any consideration of the community in gloating over any other. The Constitution is overwhelmingly ratified and sustained—an accomplishment for which all the people regardless of party ought to be truly grateful. The State has been fairly given; now let it be honestly and heartily accepted. So far from being heart-burnings or regrets, there should be an air of good feeling. Utah will be well represented at home by Governor Wells, a favorite son of her soil, and in Congress by Mr. Allen, a gentleman of high attainments and character. Compliments all deserved might be bestowed upon the other successful candidates if it were necessary. It is not, however, and we respectfully but strongly urge that the result as shown by the count of the votes be promptly accepted in good faith all round, and that the parties of every name, class and creed begin at once to put together in this sacred endeavor to make Utah great.

SAN JUAN HOPES.

In the lecture given from San Juan Smith, secretary of the Interior, respecting to settlement of the San Juan county, Utah, a fairly set of reputation is to be done for many injuries and hardships inflicted upon the whole community. The history of the whole controversy is familiar to those who are interested in the question, nevertheless a brief recapitulation of the prominent features may not be uninteresting.

About seven years ago the southern Colorado people had so far proceeded their efforts for the removal of the B within the Indian reservation that the county of San Juan in Utah, that they succeeded in having the people there in the latter section withdrawn from entry. At the same time a treaty with the Indians was entered into, with the Indians the latter agreed to the transfer. At that time there were quite a number of settlers upon the proposed lands, there were very few, only two or three, as the belief, who had obtained title from the government. These of course would not be disposed of without re-nunciating, but Hon. F. A. Hammond, who went to Washington as

special representative of the settlers, and Hon. John T. Cairne, then Delegate in Congress, visited the settlers in the Indian reservation and they were given the settlers out upon any such matter of compensation. If not information is correct, they first strongly opposed the removal of the Indians at all, and brought every possible argument and influence to bear against it. It appearing, however, that the United States was determined to proceed, they were then faced with the alternative of either leaving the reservation or of accepting of the offer of compensation. The latter course was not altogether satisfactory, the important point prevailing, which was that the Indians were not transferred. Subsequent endeavors on the part of the Colorado people to obtain their lands back upon the reservation, and to obtain an important tract of reservation land in their state at the cost of a whole large county in ours, were equally unavailing, as far as legal methods were concerned. Hon. Joseph A. Hawley making an able and successful fight against the proposed legislation. But the Utah lands were still withheld from entry, and this circumstance gave invitation for the hold but outrageous attempt of last fall to force the Indians upon us. The well-known members of the invasion were investigated and accomplished, and only after great trouble and expense, including severe losses to the San Juan settlers and considerable ill-treatment of the Indians themselves, was the return movement effected.

During that episode and immediately after it, the Navajo strongly urged that the only permanent guaranty against future lawlessness of the same character was the responsibility of those Utah lands to the people of the Territory. The people, by carrying them have braved many dangers and hardships, and put themselves at great expense in making their little homes. The common idea of justice would long ago have given them the property as to title and possession which was needed to warrant them in making improvements in their dwellings and surroundings. Instead of this, they have been regarded as squatters, as intruders, and as having no right to the land which they have acquired by the sweat of their brow. The Navajo, who were the first to settle in the Territory, were the first to be treated as intruders. The Navajo, who were the first to settle in the Territory, were the first to be treated as intruders. The Navajo, who were the first to settle in the Territory, were the first to be treated as intruders.

THE REVISED VERSION.

Next month, what is known as the "revised version" of the English Bible will be completed, with the publication of the apocryphal books. The work was commenced in 1870. In that year two committees were appointed in England for the revision of the Old and New Testaments respectively. As soon as their labors had been commenced, steps were taken to secure the cooperation of American scholars, and this resulted in the appointment in this country of two more committees that rendered extremely valuable aid to the work. The New Testament was published in 1881 and the Old Testament is now about to be completed.

The revised version is not a new translation of the original sacred scriptures. It is, as the name implies, a "revision" of the authorized or "King James" version. According to the rules laid down, the committees were prohibited from introducing any alterations except when absolutely necessary and they were, moreover, to limit such alterations, if practicable, to the language of the authorized version. They were nevertheless to compare the existing English versions with the Greek and Hebrew texts, and in cases where it was evident that the original had been misunderstood or not fully comprehended, correction was to be made by the adoption of the original text, which the evidence is decidedly preponderating.

This required the revisers to consider and decide between various readings which, as regards the New Testament, in particular, is a work of much intricacy and difficulty, since the best scholars widely differ on many points. The result was that they adopted what in their seemed to be the most probable reading, indicating in notes older readings supported by evidence. As to the language employed, it follows as closely as possible the earlier version. Even archaisms both in structure and word are frequently retained, except where it was evident that the use of the word was no longer understood by the general reader, and this construction might lead to a misconception of the true sense of the passage. Members of the committee freely expressed their opinion that the more they studied the authorized version, the more they were led to admire its general accuracy, its simplicity, force and clarity, and they found it extremely difficult to make any changes that would improve the translation, notwithstanding the imperfect knowledge of the great resources.

The revised version as now completed is therefore the outgrowth of a long series of Bible revisions. Tyndale's translation was the first foundation for it. This was published, the New Testament in 1526 and the remaining part in 1534. Several editions appeared subsequently notwithstanding the opposition to the work. In 1582 the Great Bible appeared, in the reign of Henry VIII. The highest title follows in that in the reign of Elizabeth. This was the work of Archbishop Parker who with the assistance of several bishops revised the existing versions. Then the King's Bible appeared, in the reign of James I, in 1611. This was a work of royal commission consisting of fifty-four members, and they completed it in four years. They followed the original text, selecting the readings that seemed to them best supported by authority, but they accepted in many instances the Latin Vulgate. They were instructed to follow the "Bishops' Bible as closely as possible, but as to correct Tyndale's, Coverdale's and other versions mentioned. The committee was divided into different committees. To two of these the New Testament was assigned and the Old Testament to four, each of which had its particular work to do. The committees communicated with each other and the final revision was in the hands of a number of superintendents. The new completed version is merely a compilation of the earlier revisions, rendered necessary, after as long an interval, as less by the additional light criticism has shed upon the original text since the days of King James, than by the alterations the English language has undergone in the course of the centuries past.

That the revised version is a perfect reflex of the original into English, no one will contend. To translate the Bible into any other tongue with due regard to the literal meaning of the original as well as the thought expressed, and yet preserve an elegant and forceful language, is well nigh impossible, as shown through a high grade of inspiration of the same sort as guided the thoughts of the first writers. Yet the new version is undoubtedly a work of great importance both to scholars and the general reader, as it embodies the results of much investigation by able students of theology in both the New and the Old World.

What is a Guarantee? It is this. If you have a Cough or Cold, a tickling in the Throat, which keeps you constantly coughing, or if you are afflicted with any Croup, Throat or Lung Trouble, Whooping Cough, etc., and you use Ballard's Kidney and Bladder Pills, you are directed, giving them trial, not to be satisfied until you feel better. It promptly relieves Bronchitis. Sold by Z. C. M. I. drug store.

Ballard's Snow Liniment. This invaluable remedy is one that ought to be in every household. It will cure your Rheumatism, Neuralgia, Sprains, Cuts, Bruises, Frost-bites and Burns, the Throat and Hoarse Cough, etc. It is a sure cure for all these troubles. It is a sure cure for all these troubles. It is a sure cure for all these troubles.

A Sound Liver Makes a Well Man. A man who is afflicted with a weak liver, is afflicted with a weak body. A man who is afflicted with a weak liver, is afflicted with a weak body. A man who is afflicted with a weak liver, is afflicted with a weak body.

NOT OUT OF SIGHT. But make right before your eyes are the only at the new Kollis Candy Kitchen, 60 North Main street.

Buy all your medicines at Godde's Drug Co. The direct line to Kansas City, St. Louis and Atlantic seaboard, is via the Missouri Pacific Railway, from Pueblo. Through sleeping and dining cars, and all conveniences made in Union depots in the day time. If you are going West, take the only line, the Pacific Railway. Pleasant and rapid, positively free to holders of regular tickets.

Buy all your drugs and medicines at Godde's Drug Co. Take all your prescriptions to old reliable Godde's Drug Store. Mrs. W. J. Palmer, of Le Roy, N. Y., writes: "I have tried many other remedies, but I have found that only your 'Cough Remedy' has cured me. I have tried many other remedies, but I have found that only your 'Cough Remedy' has cured me. I have tried many other remedies, but I have found that only your 'Cough Remedy' has cured me."

Many a girl, when a little contrived, makes the mistake of using saline or other drastic purgatives. All that is needed is a mild dose of Ayer's Pills to restore the regular movement of the bowels, and nature will do the rest. They keep the system in perfect order.

Whichever may be the cause of the trouble, the cure may be restored to the original state by the use of that potent remedy, Dr. J. C. M. I. Hair Restorer.

Subject in Address of a Native Son. While staying in the Delta (Mississippi bottom) last summer, E. T. Moore, representing Leavenworth, Mo., Wire Co., of St. Louis, suffered from malaria and became subject to attacks of chills and fever. In every instance when attacked he was relieved as if by magic, by using Chamberlain's Colic, Cholera and Diarrhoea Remedy. He writes: "I regard it as the 'one plan' of a lifetime."

Enclosed to Catch Your Eye. Don't miss this extraordinary opportunity. It is worth reading for it tells about The French Bismarck, a cruise in the Pacific, and a story of the life of a man who was a great man. It is a story of the life of a man who was a great man. It is a story of the life of a man who was a great man.

Salt Lake Theater. J. NIGHTS AND SATURDAY MATINEE. Commencing THURSDAY, NOV. 7.

DE WOLF HOPPER AND HIS MERRY COMPANY. Presenting the Comedians Two Great Characters.

"WANG." Thursday and Friday evenings and Saturday MATINEE.

Dr. Syntax SATURDAY EVENING.

Best selling comedienne Tuesday, Nov. 8. "DORCAS." Tuesday, November 12. Stage on sale Saturday, November 3.

A ROMANTIC COMEDY! PAULINE HALL, in "DORCAS."

THE GRAND OPERA HOUSE. Week Beginning MONDAY, November 4.

SCHOOL. By T. W. Higginson, author of "Carmel," "Quixote," etc.

New Lyceum Theater. Four nights and Saturday Matinee, November 6, 7, 8, 9.

DARKEST AMERICA. Mahara's Refined MISTRELS!

BILLY YOUNG, America's Greatest Comedian and Sweet Singer.

HILLARD BREWER, The Wonderful Bee Counterfeit.

PICKINSTEIN DRUM CORPS. P. N. BARKER.

THE WEY HOTEL. The Wonderful Bee Counterfeit.

SCAVENGER No. 5. Clean and Comfortable.

THE UTAH JUNK HOUSE. Will pay cash for RAGS, RUBBER, and all other junk.

MONEY TO LOAN. G. PERKINS, MONEY TO LOAN OR IN OTHER FORM.

GUN POWDER. See how new shot who never shot before.

A FAMILY HOTEL. Salt Lake City.

RATES—From 25c to 50c. Location Central. Table Unsurpassed. New and Modern. A. FRED WEY, Manager.

THE HAZARD POWDER COMPANY. Manufactured by Hazard Powder Co., Hazardville, Conn.

CHINA AND JAPAN. All kinds of ornamental goods, including vases, bowls, and other articles.

BAMBOO GOODS. Prices Cheaper Than Ever.

SHANG HAI & CO. 277 South Main.

DUNFORD'S SHOEMAKER. Has opened a shoe repairing shop in the Young Ward.

JOHNSON PRATT DRUG CO. Wholesale and Retail.

The Time Has Come!

Z. C. M. I. Is now amply prepared to PROTECT and COMFORT its Innumerable Patrons with

UNDERWEAR

Of Every Quality, Size and Price. Home Made Flannels and Woolen Goods, ARE A SPECIALTY. Coverlets, Bed Quilts, Elder Downs, Blankets, all colors, sizes and grades.

Keep Warm for Health. Keep Cool in Business. Buy from a Complete Stock, where Prices and Quality go Together.

T. G. WEBBER, Supt.

EVERY MOTHER SHOULD CONSIDER

Which are the best kind of Winter Goods to keep themselves and their children warm and free from cold, which bring on all other diseases. It is acknowledged that ALL WOOL goods are the best, but there are immense quantities of imported goods that are sold for all wool, which have a big percentage of cotton in them. Prove Woolen Mills' Flannels, Cloths, and our Ladies' Suits and our Men's and Boys' Suits are all wool. Our Youth's Suits, ages 12 to 19, are all wool. Our Men's and Boys' Suits are all wool. We make Men's all wool Suits to order, \$15 up. DON'T BUY ANYTHING BUT ALL WOOL GOODS.

Cutler Bros. Company, AGENTS PROVO WOOLEN MILLS COMPANY

36 Main Street, Salt Lake City.

WANTED. NEW MILK COW. ADDRESS 65 NORTH SECOND ST.

DO YOU WANT YOUR SEVEN REPAIRED or not? Have your car repaired at the best price.

EVERY ONE TO KNOW THAT WE ARE buying and selling new and second hand goods at the best price.

HAVE YOUR SEWING MACHINE REPAIRED by the best mechanic.

SEVEN-ACCOUNT SYSTEM COLLEGE. B. H. HARRIS, President.

FURNITURE. ON ACCOUNT OF OUR LARGE AND INCREASING trade, we have now goods on hand for sale at a low price.

MUST BE SOLD. A FINE ROOM BRICK ON NINTH STREET, a beautiful room, close to East Street, and very convenient.

SCAVENGER No. 5. Clean and Comfortable.

THE UTAH JUNK HOUSE. Will pay cash for RAGS, RUBBER, and all other junk.

MONEY TO LOAN. G. PERKINS, MONEY TO LOAN OR IN OTHER FORM.

GUN POWDER. See how new shot who never shot before.

A FAMILY HOTEL. Salt Lake City.

RATES—From 25c to 50c. Location Central. Table Unsurpassed. New and Modern. A. FRED WEY, Manager.

THE HAZARD POWDER COMPANY. Manufactured by Hazard Powder Co., Hazardville, Conn.

CHINA AND JAPAN. All kinds of ornamental goods, including vases, bowls, and other articles.

BAMBOO GOODS. Prices Cheaper Than Ever.

SHANG HAI & CO. 277 South Main.

DUNFORD'S SHOEMAKER. Has opened a shoe repairing shop in the Young Ward.

JOHNSON PRATT DRUG CO. Wholesale and Retail.

JOHNSON PRATT DRUG CO. Wholesale and Retail.